



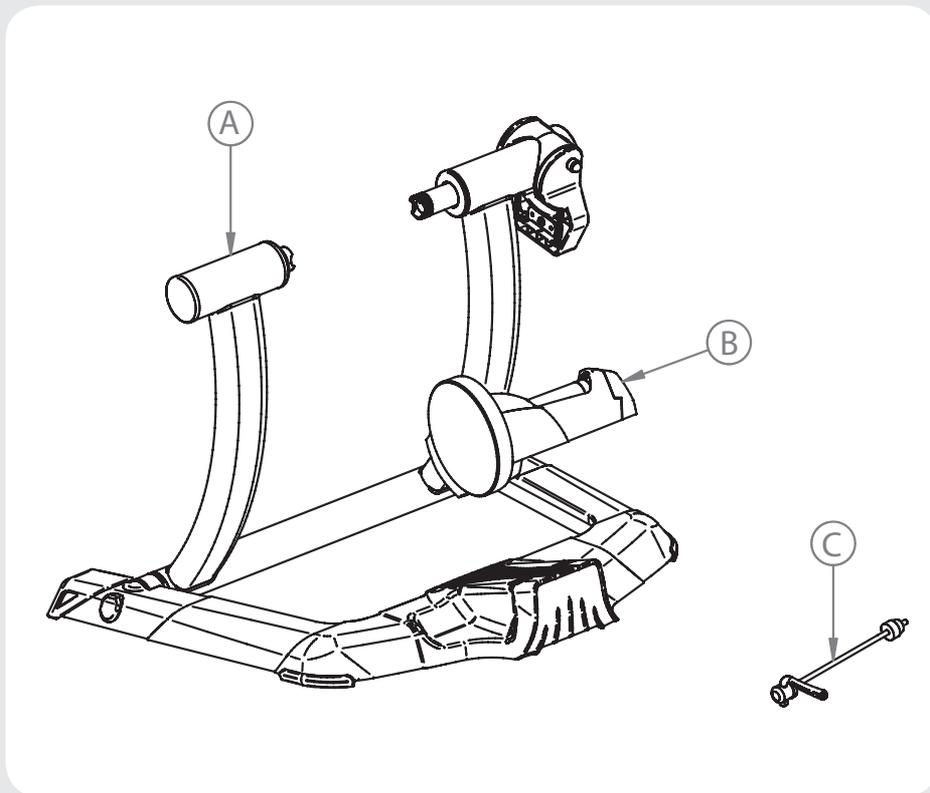
# QUBO

NÁVOD NA MONTÁŽ RÁMU SK

**ELITE**  
elite-it.com

• ÚVOD	11
• MONTÁŽ JEDNOTKY	12
• UCHYTENIE BICYKLA	13
• ODSTRÁNENIE BICYKLA	15
• MONTÁŽ VYROVNÁVACÍCH NOŽIČIEK	16
• UPOZORNENIE	17
• UŽITOČNÉ RADY	17

Ďakujeme, že ste si vybrali QUBO



## ÚVOD

Skontrolujte si , či sú v balení všetky komponenty:

- A- Qubo rám - 1ks
- B- Jednotka - 1 ks
- C- Rychloupínák - 1 ks
- D- Šróby - 2 ks
- E- Vyvažovacie nožičky - 10 ks



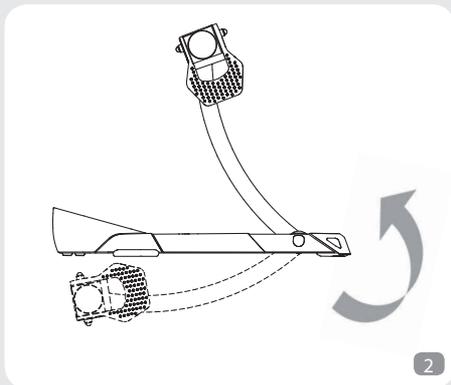
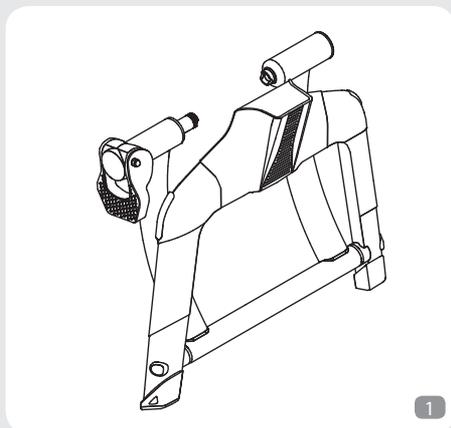
UPOZORNENIE



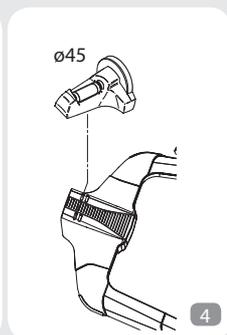
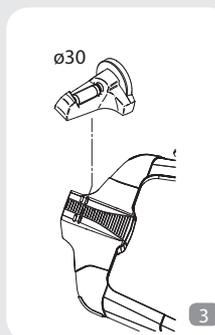
Odporová jednotka sa môže líšiť v závislosti od modelu treňažeru.

## MONTÁŽ JEDNOTKY

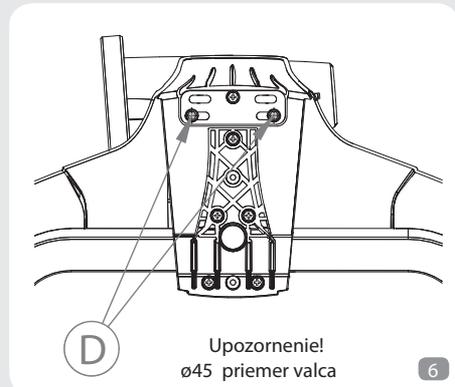
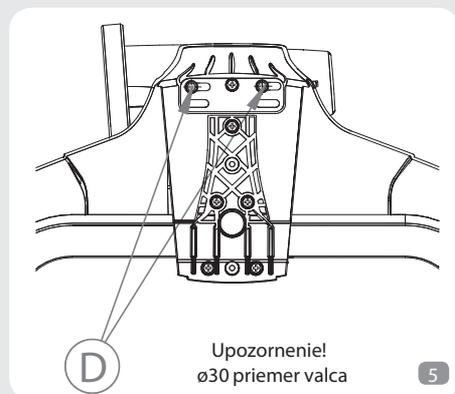
- Rozložte rám (A) z jeho zloženej pozície (Obr. 1) a položte ho na rovný povrch (Obr. 2)



- Na spodnej časti sú 2 páry dier, ktoré sa používajú v závislosti od priemeru valca:
  - 1) Použite predný pár dier, ak je priemer valca jednotky 30mm (Obr. 3)
  - 2) Použite zadný pár dier, ak je priemer valca jednotky 45 mm (Obr. 4);



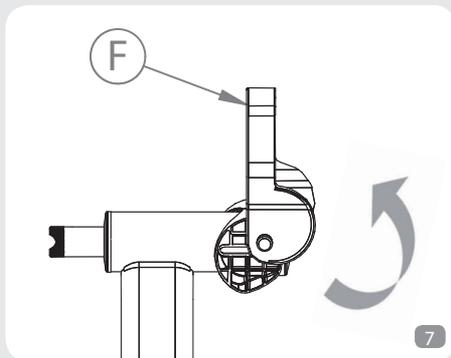
- Utiahnite šróby M6 (D) (Obr. 5 a Obr. 6) s použitím správnych dier podľa priemeru valca.



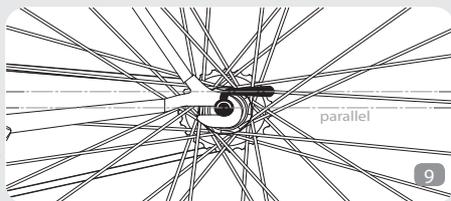
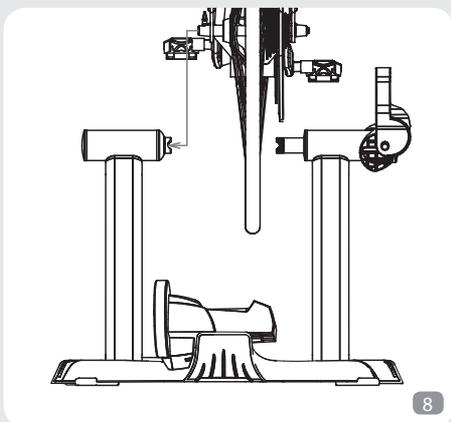
(D) Používajte iba priložený kľúč na pripojenie odporovej jednotky k základnému rámu, ako je znázornené na obrázku. Utiahnite o 1/4 otáčky po kontakte medzi odporovou jednotkou a základným rámom (maximálna sila 2Nm).

## UCHYTENIE BICYKLA

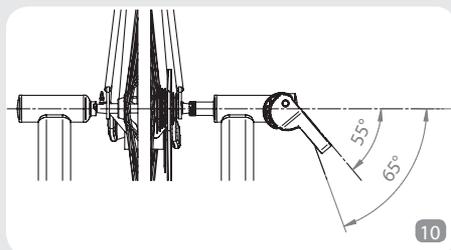
- Uistite sa, že rychloupínák na zadnom kolese bicykla je poriadne zatahnutý.
- Otočte páčku (F) do pozície otvorený "open" (Obr. 7).



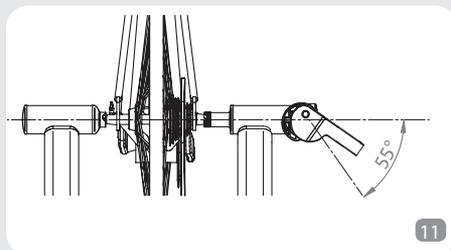
- Dajte bicykel do pozície tak, že vložíte ľavý koniec zadného rychloupínaku do ľavého úchytu (Obr. 8). Pre bezpečnejšie zaklapnutie bicykla na stojan, sa uistite, že páčka rychloupínaku nie je v horizontálnej polohe (Obr. 9).

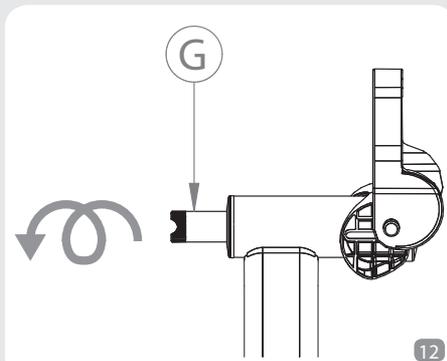


- Zatvorte páčku (F), uistite sa, že úchyt sa vrámcí preddefinovaného rozpätia medzi 55° a 65° začne stláčať (Obr.10).

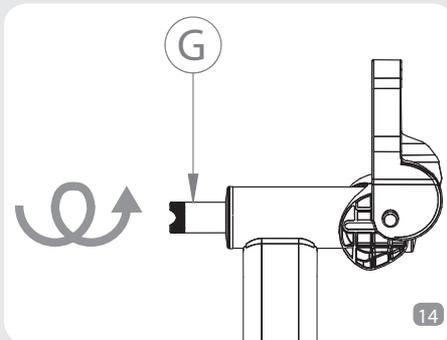
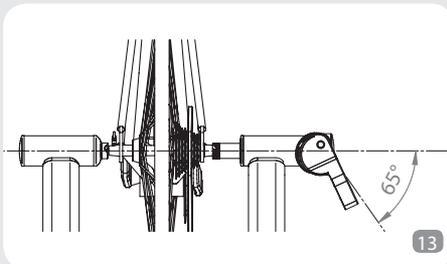


- Ak páčka začne stláčať rýchloupínák (F) skôr, ako je potrebné rozpätie (Obr. 11), treba úchyt kola otočiť doľava (g) (Obr. 12), aby páčka začala stláčať úchyt v potrebnom rozmedzí (medzi 55° a 65°) (Obr. 10).



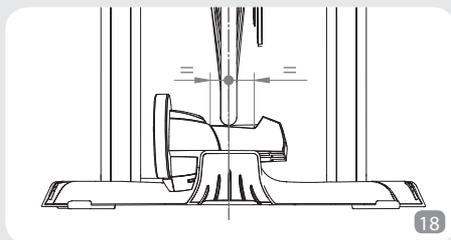
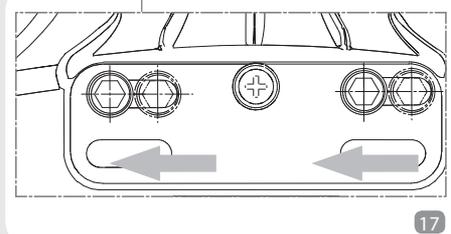
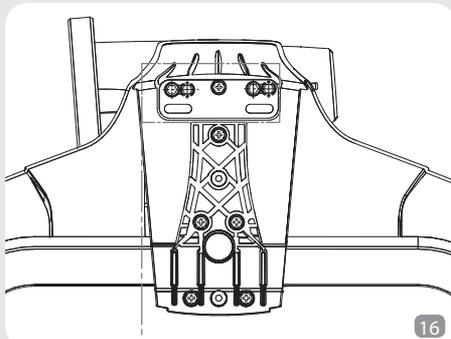
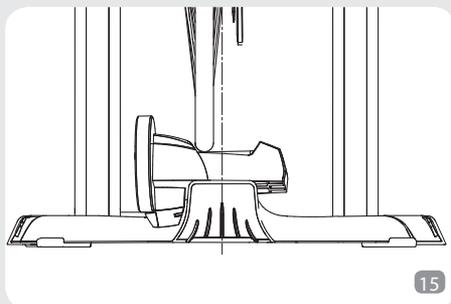


• Ak páčka začne stláčať upínak až za vymedzeným rozpätím (Obr. 13), trochu povoľte ľavý úchyt kola (G) (Obr. 14) tak, aby páčka zaberala v preddefinovanom rozmedzí (medzi 55° a 65°). (Obr. 10).

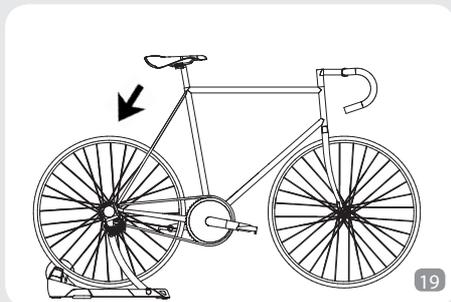


• Ak je koleso bicykla mimo stredy valca (Obr. 15), uvoľnite odporovú jednotku (B) príslušnými skrutkami (D), posuňte jednotku

doľava alebo doprava ako potrebujete, a znovu pritiahnite skrutky (obr.16, obr.17 a obr.18).



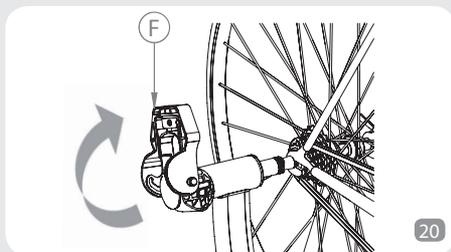
- Pritlačte bicykel k odporovej jednotke, kým sa zadné koleso nedotkne valca (Obr. 19).



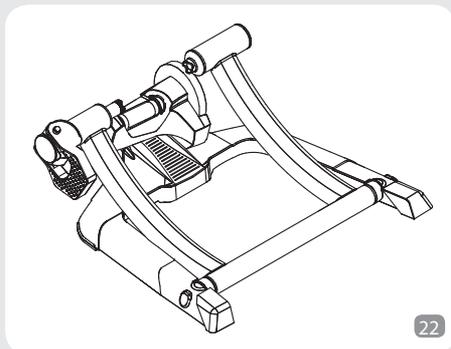
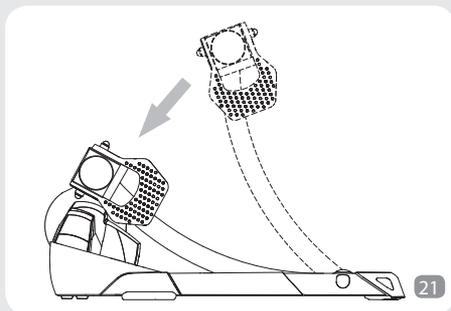
- Skontrolujte stabilitu bicykla tým, že pokývete horizontálnou trúbkou rámu a sedlom. Ak sa vám bicykel stále nezdá stabilný, uistite sa, že rýchlopínák a páčka sú v správnej pozícii, že páčka je zavretá (F) - "closed" a upínací systém bol správne nastavený.

## ODOPÍNANIE BICYKLA

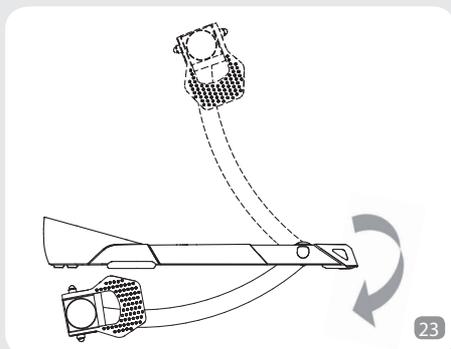
- Pridržte bicykel jednou rukou a tou druhou otvorte páčku (F), jej otočením do pozície otvorený "open" (Obr. 20). Odstráňte bicykel.

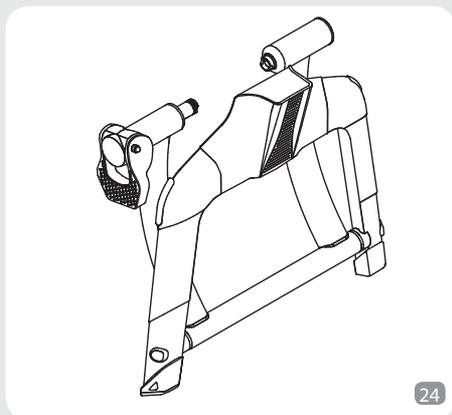


- Pri prenášaní alebo skladovaní je vhodné zatvárať stojan trénažeru. (Obr.21 a Obr.22).



- Ak chcete zmenšiť priestor zabraný trénažerom, odstaňte jednotku (B) z rámu (A) a uložte ho späť do jeho originálneho balenia, zložte rám tak, ako je na obrázku. Obr. 23 a Obr. 24.

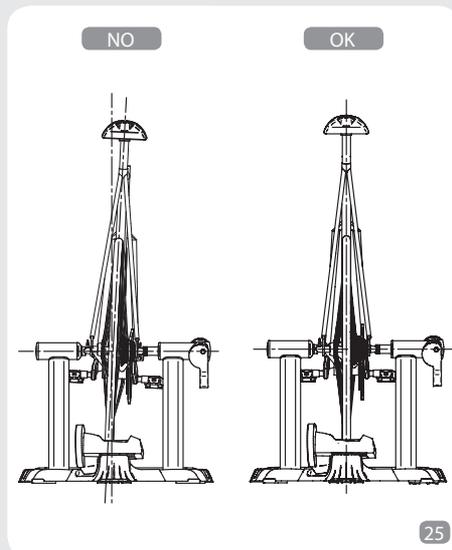




24

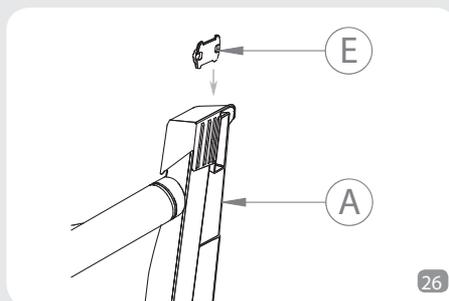
### MONTÁŽ VYROVNÁVAJÚCICH NOŽIČIEK

• Rám QUBO (A) je vybavený vyrovnávajúcimi nožičkami (E) kvôli kompenzácií prípadných nerovností na podložke, aby mal bicykel perfektnú stabilitu. (Obr. 25).

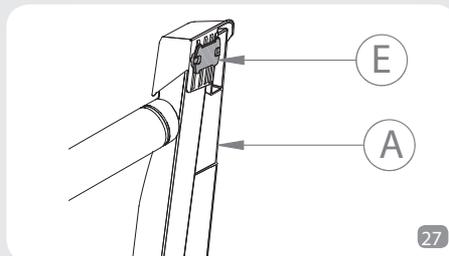


25

• Vyrovnávacie nožičky (E) sa môžu upevniť pod predné nohy (Obr. 26 a Obr. 27).

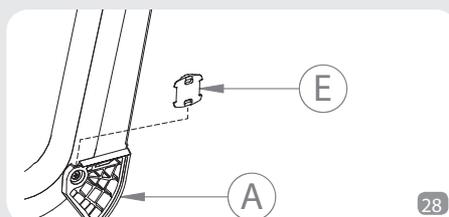


26

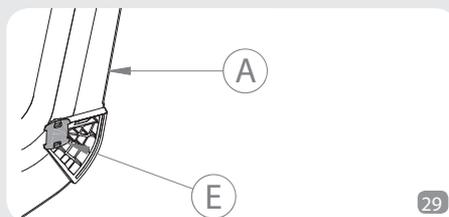


27

• Vyrovnávacie nožičky (E) sa môžu upevniť pod zadné nohy (Obr. 28 a Obr. 29).



28

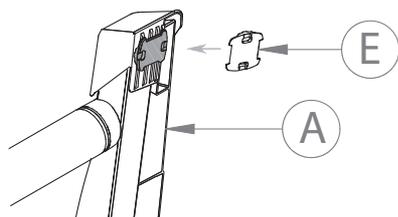


29

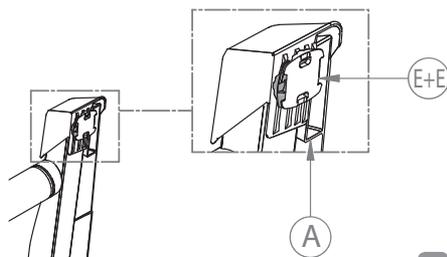
• Ak jedna vyrovnávacia nožička nestačí, (E) je možné pridať ďalšiu nožičku k tej, ktorá je už namontovaná. (Obr. 30, Obr. 31, Obr. 32 a Obr. 33).

Upozornenie: smerovanie nožičky (E) je pootočené o 90° oproti pozícii tej predchádzajúcej.

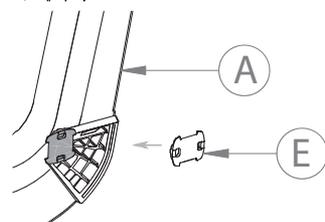
## UPOZORNENIE



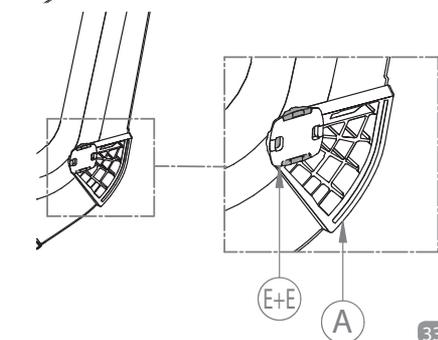
30



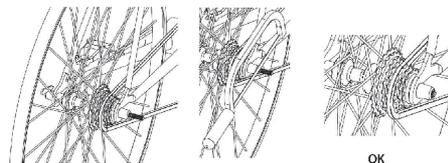
31



32



33



NO

OK

34

• Zabráňte prístupu ľudí, detí a zvierat k valcu počas používania, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu pohyblivých a rotujúcich časti alebo bicykla v prípade kontaktu.

• Pred začatím tréningu, postavte trénažér na suché miesto, mimo potenciálne nebezpečných objektov (ako nábytok, stoly, stoličky...), aby ste predišli riziku nepredvídaného alebo náhodného kontaktu s nimi.

• Stojan je navrhnutý pre použitie len jednou osobou.

• Skontrolujte stabilitu a bezpečnosť bicykla pred každým použitím.

• Ak nie je rychloupínák kolesa kompatibilný so stojanom, použite ten, ktorý je pribalený k trénažéru (C).

• V balení nie sú žiadne individuálne použiteľné komponenty.

• Vzhľadom na to, že nožičky sú vyrobené z mäkkého protišmykového materiálu, môžu počas používania zanechať gumené otlaky na podlahe.

## UŽITOČNÉ RADY

• Pre menšie opotrebenie a prilnavosť plášte na valce sa odporúča používať plášť so šírkou 23mm.

• Odporúčaný tlak v zadnom kolese je: 7-8 atmosfér - pre cestné a 3,5-4 atmosféry pre MTB plášte. Prípadne dbajte na tlak doporučený výrobcom plášťov.

• Pre tichší chod, lepšiu prilnavosť plášte a menšie vibrácie, použite hladké plášte (tiež pre MTB bicykle).

• Pred použitím očistite plášť alkoholom alebo vodou.

• Ak kolík rychloupínáka pretŕča o viac ako 3mm cez skrutku, je potrebné túto časť skrátiť (Obr34).



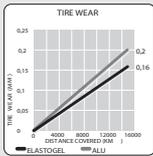
power fluid

NÁVOD NA POUŽITIE

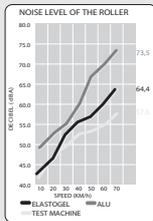
SK

Ø45 VALEC JEDNOTKY

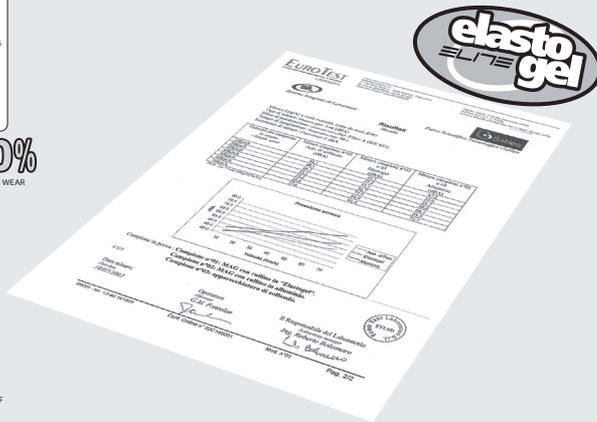
**ELITE**  
elite-it.com



**-20%**  
TIRE WEAR



**-50%**  
NOISE LEVEL OF THE ROLLER



ELITE, v spolupráci s firmou BAYER, predstavila ELASTOGEL, technopolymér aplikovaný na valec trenažéru, ktorý ponúka viacero nasledujúcich výhod:

- o 50% nižšia hlučnosť (meraná v dB\*),
- lepšia prilnavosť pláštá na valec,
- nižšie opotrebenie pláštá o 20%,
- znižuje vibrácie a lepšie simuluje skutočné jazdenie,
- zlepšuje výkon trenažéru s použitím MTB pláštov.

Výrobný proces pozostávajúci z dvoch častí umožňuje, aby ELASTOGEL napriek otieraniu, rozpúšťadlám, oleju a teplu bol stále vysoko pružný.

**\*DECIBEL**

Hluk je nepríjemný zvuk pochádzajúci z rýchlo sa meniaceho tlaku, ktorý sa šíri vzduchom nepretržite stláčanými a rozťahovanými vlnami a je meraný v decibeloch (dB), ktoré sa pohybujú na škále v logaritmickej trendoch. Inými slovami, zvuk o 60 dB má 10x väčšiu intenzitu ako zvuk o 50 dB.

Blahoželáme, že ste si kúpili domáci trénačér Elite



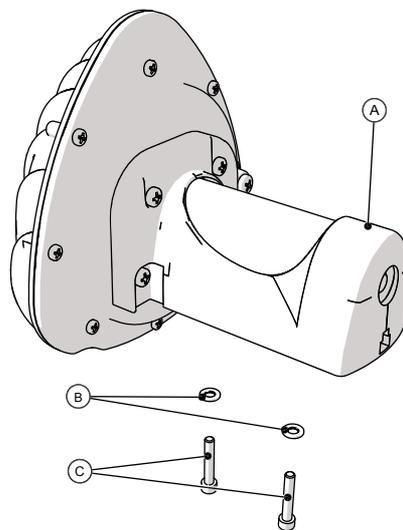
Dôležité



Nezastavujte krútenie kolesa bicykla použitím diskových brzd. Môže to vážne poškodiť valec trénačéru aj plášť.

Odporová jednotka sa môže počas používania zahriať. Nechajte ju vychladnúť predtým, než sa jej dotknete.

Trénačér neobsahuje časti, ktoré by mohol užívateľ opravovať sám. Záruka je neplatná, ak bola jednotka otváraná alebo opravovaná z akéhokoľvek dôvodu.



### UPEVNIENIE JEDNOTKY POWER FLUID

- 45 mm priemer valca rezistenčnej jednotky.
- Kvôli montáži jednotky na rám, si pozrite návod k montáži rámu.
- Jednotka je takto pripravená k používaniu. Pre zmenu záťažových stupňov používajte prehadzovačky bicykla presne tak, ako na ceste.

### ÚVOD

Skontrolujte, či sú v balení všetky uvedené komponenty:

A - rezistenčná jednotka - 1 ks

drobné diely:

imbusový kľúč - 1 ks

B- skrutky - 2 ks

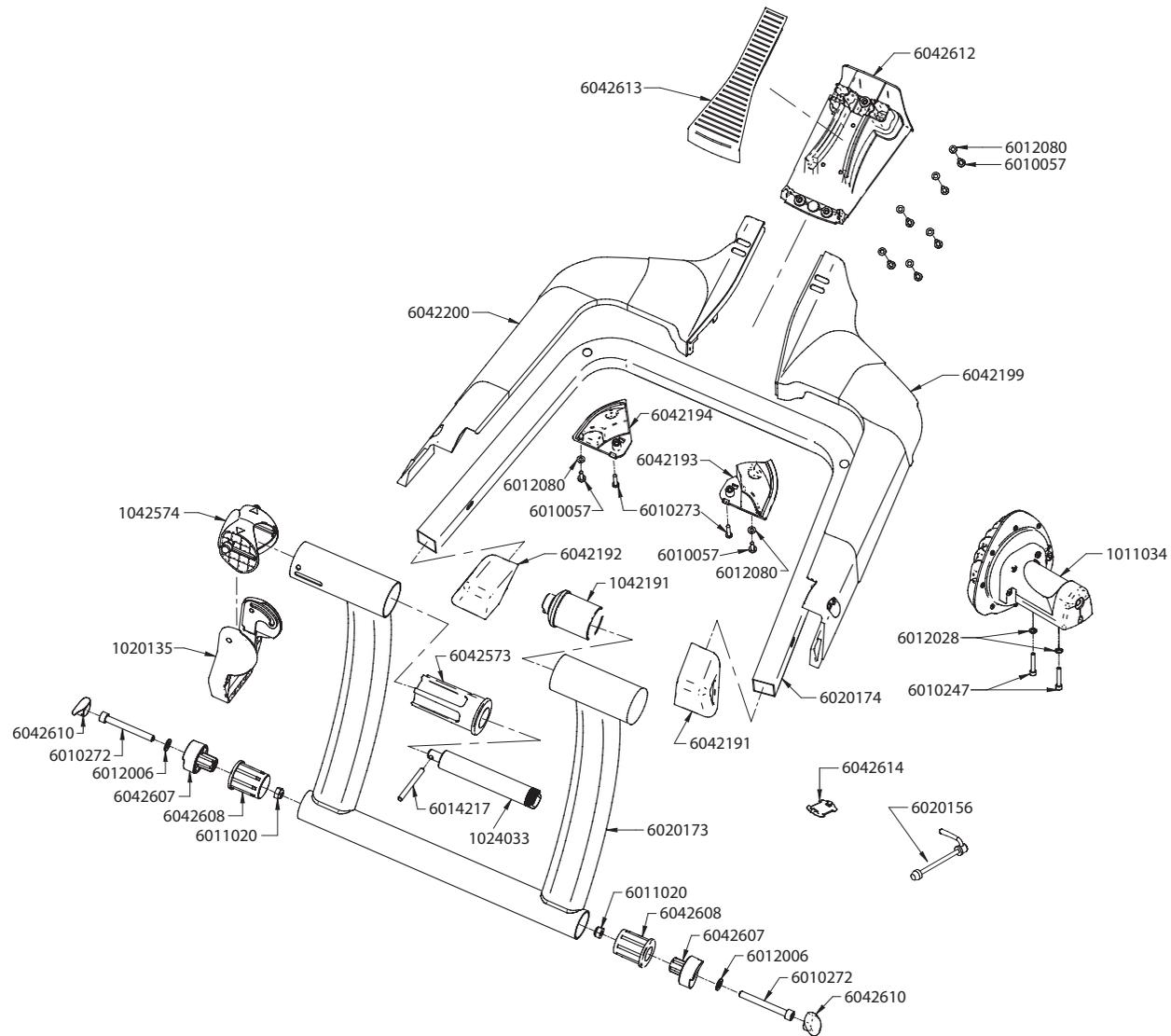
C- podložky - 2 ks

code 6054347



ELITE srl - 35014 Fontaniva (PD) - ITALY - Fax +39 049 594 0064 - e-mail: [contatto@elite-it.com](mailto:contatto@elite-it.com)

# QUBO FLUID



1. In accordo al DL n. 24, del 02/02/2002 e alla direttiva CE 1999/44, ELITE s.r.l. garantisce il proprio prodotto e i materiali impiegati per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto dello stesso.

2. Esclusione della garanzia: per cause diverse da quelle imputabili al costruttore, quali ad esempio negligenza o trascuratezza nell'uso, urti, manutenzioni operate da personale non autorizzato, danni di trasporto, normale usura. Determinano, inoltre, l'esclusione dalla garanzia: l'uso non appropriato allo scopo per cui è stato realizzato il prodotto e l'installazione dello stesso non conforme alle istruzioni fornite da ELITE s.r.l. per i quali, in ogni caso, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni che ne possano direttamente od indirettamente derivare.

3. Per i prodotti riparati o sostituiti presso la Casa Costruttrice o presso uno dei suoi Centri Assistenza, ELITE s.r.l. non è responsabile di eventuali smarrimenti o danneggiamenti che avvengono durante il trasporto degli stessi.

4. Per usufruire del servizio di garanzia è necessario compilare attentamente, e per intero, la "CARTA DI ASSISTENZA AL CLIENTE" e di allegarla, assieme ad una copia dello scontrino fiscale o altro documento probante rilasciato dal venditore, che riporti il nominativo dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita, all'eventuale reso. La mancanza di uno dei suddetti documenti determina l'esclusione dalle condizioni di garanzia.

5. Tutte le informazioni fornite dal consumatore e riportate nella "Carta di assistenza al cliente" verranno trattate in accordo alla norma di cui alla legge 31/12/1996 n°675.

6. Qualora, tra la documentazione allegata al prodotto, sia presente un disegno del prodotto in oggetto, indicare le parti difettose o malfunzionanti oggetto del reclamo contrassegnando con una croce i bollini numerati presenti sul disegno. Allegare quindi il disegno alla "CARTA DI ASSISTENZA AL CLIENTE".

7. ELITE s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche ai propri prodotti senza alcun obbligo di preavviso.

1. V súlade so zákonom č. 24 of 02/02/2002 a nariadením CE 1999/44, ELITE s.r.l. garantuje použitie produktov a náhradných dielov po dobu dvoch (2) rokov od dátumu zakúpenia.

2. Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré nie sú spôsobené výrobcom ako napríklad nebalnivosť pri používaní produktu, vplyvy a zásahy nevyškoleným personálom, škody spôsobené pri prenášaní produktov, normálne opotrebenie. Okrem toho, záruka zaniká v prípade nesprávneho použitia výrobku, nedostatočného naštudovania návodu, najmä poznámky týkajúce sa inštalácie a používania dodávaného ELITE s.r.l. za čo v žiadnom prípade nie je zodpovedná spoločnosť Elite s.r.l.

3. V prípade opravy alebo výmeny produktu v spoločnosti Elite alebo v jednom z autorizovaných servisných centier, ELITE s.r.l. nie je zodpovedná za prípadné straty alebo poškodenie počas prenosu.

4. Ak chcete využiť záručný servis, je potrebné starostlivo vyplniť všetky časti záručného listu, ktorú ste dostali pri kúpe produktu spolu s pokladničným bločkom a je na nej uvedené meno predajcu, dátum predaja a dátum vrátenia produktu. Záruka je neplatná v prípade, že niektorá z častí chýba, alebo nie je doložený doklad.

5. So všetkými informáciami uvedenými na záručnom liste bude naložené podľa pravidiel uvedených v zákone č. 675 z 31/12/1996.

6. V prípade, že je spolu s výrobkom dodaný aj technický výkres produktu, uveďte chybnú alebo nefunkčnú súčiastku na základe uvedeného korešpondenčného čísla. Výkres musí byť dodaný spolu so záručným listom.

7. ELITE s.r.l. si vyhradzuje právo na technické a estetické modifikácie svojich produktov bez povinnosti predchádzajúceho upozornenia.

1. Firma ELITE srl garantiert - gemäß Gesetzesverordnung Nr.24 vom 02.02.2002 und EG-Richtlinie 1999/44- das eigene Produkt und die für die Herstellung desselben verwendeten Materialien für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Anschaffungsdatum.

2. Von dem Garantieanspruch ausgeschlossen sind Schäden, die dem Hersteller nicht zuschreiben sind, wie z. B. Fahrlässigkeit und Nachlässigkeit bei der Bedienung und unsachgemäße Behandlung; Schäden, die durch Stöße verursacht werden oder infolge von Wartungsarbeiten auftreten, die von nicht autorisiertem Personal durchgeführt wurden; Transportschäden; normale Verschleisse. Der Gewährleistungsanspruch verfällt, wenn der Einsatz des Produktes nicht dem Zwecke dient, wofür es hergestellt wurde, und dessen Installation nicht gemäß den Anleitungen von ELITE srl durchgeführt wurde, wofür in jedem Falle jegliche Verantwortung für eventuelle Schäden, die direkt oder indirekt entstehen könnten, abgelehnt wird.

3. ELITE srl ist für den Verlust oder die Beschädigung der Produkte während des Transportes zur Herstellerfirma oder zu einer von ihr eingerichteten Kundendienststelle, wo die Produkte repariert bzw. ersetzt werden, nicht verantwortlich.

4. Die Garantie darf nur beansprucht werden, wenn die "KUNDENDIENSTKARTE" sorgfältig in allen ihren Teilen ausgefüllt und der eventuellen Retourware beigegeben wird - zusammen mit dem Kassabeleg, der Rechnung oder sonstiger Quittung, die vom Verkäufer ausgestellt wurde (darauf müssen Name und Anschrift des Verkäufers sowie das Anschaffungsdatum klar ersichtlich sein). Fehlt eines der hier angeführten Dokumente, verfällt der Garantieanspruch.

5. Alle vom Konsumenten auf der "Kundendienstkarte" angeführten Informationen werden laut den im Gesetz Nr. 675 vom 31.12.1996 festgeschriebenen Normen behandelt.

6. Für den Fall, daß die dem Produkt beiliegende Dokumentation eine Zeichnung des Produktes umfasst, sind die fehlerhaften oder nicht funktionierenden Bestandteile, die Gegenstand der Reklamation sind, zu kennzeichnen, indem die nummerierten Kreise auf der Zeichnung entsprechend angekreuzt werden. Die Zeichnung ist dann der "KUNDENDIENSTKARTE" beizugeben.

7. ELITE srl behält sich das Recht vor, die eigenen Produkte - ohne Vorankündigung - technisch und optisch zu verbessern.

1. Dans le respect des normes de la Communauté Européenne, ELITE s.r.l. garantit les propres produits et les matériaux employés pour une période de deux ans (2) à partir de la date d'achat de celui-ci.

2. Exclusions de la garantie: les défauts des produits ELITE S.r.l. créés par des causes diverses de celles imputables au constructeur, comme par exemple la négligence ou le mauvais traitement du produit durant son utilisation, chocs, opérations de manutention effectuées par des personnes non autorisées, transport, usure normale. Déterminent également l'exclusion de la garantie : l'utilisation non appropriée à la destination pour laquelle le produit a été réalisé et une installation non conforme aux instructions fournies par ELITE s.r.l., et pour lesquels de toute manière, l'on décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages qui peuvent en dériver directement ou indirectement.

3. Pour les produits réparés ou remplacés par le fabricant ou par un de ses Centres d'Assistance, ELITE s.r.l. n'est pas responsable n'est de pertes éventuelles ou dommages intervenus durant le transport.

4. Pour bénéficier du service de garantie, il est nécessaire de remplir complètement et avec précision, la "BON DE GARANTIE DU CLIENT" et de le joindre au produit rendu, avec une copie du reçu de caisse ou tout autre document relâché par le vendeur, indiquant le nom de ce dernier et la date à laquelle a été effectuée la vente. L'absence de l'un de ces documents déterminera l'exclusion des conditions de garantie.

5. Toutes les informations fournies par l'utilisateur et reportées sur le « bon de garantie du client » seront traitées en plein accord avec les normes indiquées par la loi du 31/12/1996 n°675.

6. Si par hasard, dans la documentation jointe au produit rendu, était présent un dessin figurant le produit en objet, indiquer les parties défectueuses ou qui ne fonctionnent pas bien et qui font objet de la réclamation, indiquant avec une croix les bulles numérotées présentes sur le dessin. Joindre le dessin au "BON DE GARANTIE DU CLIENT".

7. ELITE s.r.l. se réserve le droit d'apporter des modifications techniques ou esthétiques à ses propres produits sans aucune obligation de préavis.

